

**Vue d'ensemble**

- Capteur tout-en-un
- Pièces en contact avec le milieu en PEEK
- Compact, au design hygiénique alimentaire
- Conformité 3-A Sanitary Standards, FDA, certifié EHEDG
- Interface de communication IO-Link
- Dual Channel – Une combinaison d'interfaces analogique et numérique dans un seul capteur



**Caractéristiques techniques**

**Caractéristiques de performance conductivité**

Conductivité	14 plages sélectionnables
Conductivité min. mesurable	50 µS/cm
Plages de mesure (sélectionnables)	0 ... 500 µS/cm 0 ... 1 mS/cm 0 ... 2 mS/cm 0 ... 3 mS/cm 0 ... 5 mS/cm 0 ... 10 mS/cm 0 ... 20 mS/cm 0 ... 30 mS/cm 0 ... 50 mS/cm 0 ... 100 mS/cm 0 ... 200 mS/cm 0 ... 300 mS/cm 0 ... 500 mS/cm 0 ... 1000 mS/cm
Étendue de mesure max.	1000 mS/cm
Étendue de mesure min.	500 µS/cm
Écart de mesure max.	± 1,0 % EM , 0 ... 1 mS/cm à 0 ... 500 mS/cm ± 1,5 % EM , 0 ... 1000 mS/cm ± 1,5 % EM , 0 ... 500 µS/cm
Conditions de référence pour écart de mesure max.	Capteur avec transmetteur à une température ambiante de 25 °C
Température de référence	25 °C , ajustable
Répétabilité	< 0,5 % EM , > 1 mS/cm
Plage de température compensée	-20 ... 150 °C
Compensation de température	0,0 ... 5,0 % EM/K , ajustable

**Caractéristiques de performance conductivité**

Temps de réponse de l'étape, T90	≤ 2,0 s
Temps d'échantillonnage	≤ 0,4 s
Coefficient de température (Facteur de changement de la température du process de 25°C)	≤ 0,1 % EM/K
Coefficient de température (Facteur de changement de la température du process de 25°C) (0 ... 500 µS / cm)	≤ 0,3 % EM/K

**Caractéristiques de performance concentration**

Concentration	Programmable avec IO-Link et FlexProgram
Fluides réglés en usin (disponible en FlexProgram)	0 ... 25 % en poids , HNO3 (acide nitrique) 36 ... 82 % en poids , HNO3 (acide nitrique) 0 ... 12 % en poids , NaOH (soude caustique) 25 ... 50 % en poids , NaOH (soude caustique)
Média défini par le client	Défini par le client (linéarisation 30 points)

**Caractéristiques de performance température**

Température	Plage programmable
Plage de mesure	-20 ... 150 °C
Temps de réponse thermique, T90	≤ 15 s
Écart de mesure max.	± 1,5 K 0,3 K , 20 ... 50 °C

# AFI4 (2 x 4...20 mA, IO-Link)

AFI4-###0.#0#6.1###

## Caractéristiques techniques

### Caractéristiques de performance température

Conditions de référence pour écart de mesure max.	Capteur avec transmetteur à une température ambiante de 25 °C
Coefficient de température (Facteur de changement de la température du process de 25°C)	≤ 0,05 % EM/K

### Conditions de process

Température du process	-20 ... 140 °C , permanent 140 ... 150 °C , max. t < 1 h
Pression du process	≤ 25 bar
NEP/SEP-compatibilité	< 60 min. @ température du milieu jusqu'à 150 °C

### Raccord de process

Variante connexions	G 1 A hygiénique
Longueur d'immersion	Voir paragraphe "Schémas Dimensions"
Matériaux des pièces en contact	PEEK Natura
Rugosité des parties en contact	Ra ≤ 0,8 µm

### Conditions ambiantes

Plage de température de fonctionnement	-30 ... 80 °C , avec écran tactile DFON -40 ... 85 °C , sans écran tactile DFON
Degré de protection (EN 60529)	IP67 IP69K , avec câble approprié
Humidité	< 98 % RH , condensation
Tension d'isolement	500 V AC
Vibrations (sinusoïdales) (EN 60068-2-6)	1,0 mm p-p (2 ... 13,2 Hz), 0,7 g (13,2 ... 100 Hz), 1 octave / minute

### Signal de sortie

Conductivité/Concentration	4 ... 20 mA
Température	4 ... 20 mA
Relais	2 relais inclus dans l'afficheur
Courant de charge	100 mA , max.
Interface	IO-Link 1.1 Avec FlexProgrammer 9701

### Interface IO-Link

Version	1.1
Profil de l'appareil	Smart Sensor Profile
Type de port	Class A
Taux de transmission	38,4 kbaud (COM2)
Min. temps d'un cycle	≥ 8,4 ms
Longueur des données de processus	128 bit
Mode SIO	Oui
Données de processus (cycliques)	État de commutation Signal de sortie analogique 1 Signal de sortie analogique 2 Température Unité de température Conductivité Concentration Plage de mesure réelle

### Interface IO-Link

Données ajustables (acycliques)	Mode de mesure Calibrage du capteur Calibrage du support Température de référence Compensation de température Paramètres du commutateur
Dual channel	Conductivité/Concentration
Dual channel 2	Température
Dual channel 3	Relais 1
Dual channel 4	Relais 2

### Boîtier

Type	FlexHousing, Ø80 mm Raccord process en bas Raccord process arrière
Dimensions	Voir paragraphe "Schémas Dimensions"
Matériau	AISI 304 (1.4301)

### Raccord électrique

Connecteur (disponible pour côté gauche)	M12-A, 5 pôles, acier inoxydable M16x1.5, plastique M16x1.5, acier inoxydable M20x1.5, plastique M20x1.5, acier inoxydable
Connecteur (disponible pour côté droit)	M16x1.5, plastique M16x1.5, acier inoxydable M20x1.5, plastique M20x1.5, acier inoxydable M12-A, 4 pôles, acier inoxydable, 4 ... 20 mA signal sortie M12-A, 8 pôles, acier inoxydable, 4 ... 20 mA + sortie relais

### Alimentation

Plage de tension d'alimentation	15 ... 35 V DC 18 ... 30 V DC , avec IO-Link
Consommation courant (sans charge)	150 mA , max.
Temps de mise sous tension	≤ 10 s , sans écran tactile DFON ≤ 16 s , avec écran tactile DFON

### Réglage d'usine

Mode de sortie	Conductivité
Plage de conductivité 1	0 ... 200 mS/cm
Plage de conductivité 2	0 ... 20 mS/cm
Plage de conductivité 3	0 ... 2 mS/cm
Plage de conductivité 4	0 ... 500 µS/cm
Sortie de température	0 ... 150 °C
Atténuation de sortie	0,00 s
Compensation de température Plage 1-4	2,00 % EM/K
Limite de sortie inférieure	3,70 mA
Sortie limite de supérieure	21,00 mA

### Conformité et approbations

CEM	EN 61326-1
Hygiène	3-A (74-07) EHEDG EL Class I FDA (21 CFR 177.2415)
Sécurité	cULus listed, E491206

# AFI4 (2 x 4...20 mA, IO-Link)

AFI4-###0.#0#6.1###

## Conditions de process

Plage de mesure	Écart de mesure max.	Conductivité	Groupe de fluide	Fluides
0 ... 500 µS/cm	1,5 % FSR	7,5 µS/cm	Eau	Eau ultra-pure
0 ... 1 mS/cm	1,0 % FSR	10 µS/cm		Eau pure
0 ... 2 mS/cm	1,0 % FSR	20 µS/cm		Eau de traitement
0 ... 3 mS/cm	1,0 % FSR	30 µS/cm	Aliments	Eau potable
0 ... 5 mS/cm	1,0 % FSR	50 µS/cm		Bière
0 ... 10 mS/cm	1,0 % FSR	100 µS/cm		Lait
0 ... 20 mS/cm	1,0 % FSR	200 µS/cm		Jus d'orange
0 ... 30 mS/cm	1,0 % FSR	300 µS/cm		Jus de pomme
0 ... 50 mS/cm	1,0 % FSR	500 µS/cm	Process	Acide phosphorique
0 ... 100 mS/cm	1,0 % FSR	1 mS/cm		Acide chlorhydrique
0 ... 200 mS/cm	1,0 % FSR	2 mS/cm		Hydroxyde de sodium
0 ... 300 mS/cm	1,0 % FSR	3 mS/cm		
0 ... 500 mS/cm	1,0 % FSR	5 mS/cm		
0 ... 1000 mS/cm	1,5 % FSR	15 mS/cm		



## Afficheur

### Remarques générales

Type de panneau	LCD graphique FSTN
Plage d'affichage	-9999 ... 99999
Max. hauteur des digits	22 mm
Matériaux	Polycarbonate

### Conditions ambiantes

Plage de température de fonctionnement	-30 ... 80 °C
Plage de température lisibilité optimale	-10 ... 70 °C
Degré de protection (EN 60529)	IP 67 IP 69 K

### Signaux d'entrée

Signaux d'entrée du transmetteur	Numérique, 2 voies pour communication entre transmetteur et afficheur
Temps d'échantillonnage	≤ 1 s, max. 0,3 s, typ.

### Données configurables par l'utilisateur

Indication d'erreur/avertissement	Affichage configurable individuellement et indication de rétroéclairage en blanc, vert ou rouge, lumière permanente ou clignotante. Limites configurables sur la plage
Affichage de fluide	Programmable par le client ex. "LAIT", "EAU", "NaOH"
Unité de mesure	µS/cm mS/cm % °C °F
Unité définie par l'utilisateur	Matrice 8 x 20 pixels

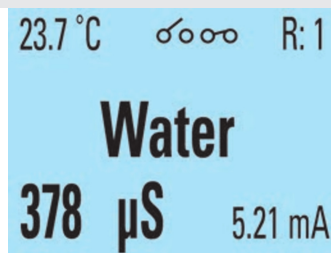
### Relais

Contacts	2 x relais statiques
Max. courant de charge	75 mA
Max. tension de commutation	60 V

## Vues d'affichage sélectionnable



Valeur de conductivité avec des valeurs fluides et supplémentaires



Fluides avec des valeurs supplémentaires

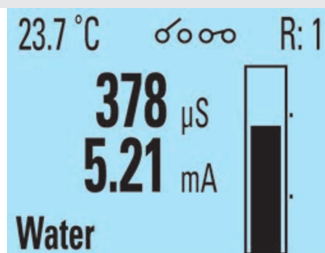
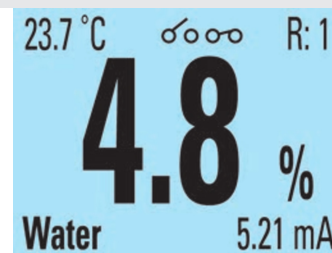


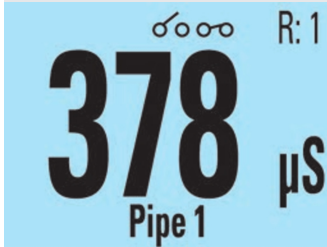
Diagramme à barres avec des valeurs supplémentaires et fluides



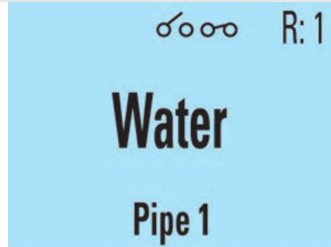
Concentration avec valeurs additionnelles et milieu

**Afficheur**

**Vues d'affichage sélectionnable**



Valeur de conductivité avec point de mesure (TAG)



Fluides avec point de mesure (TAG)

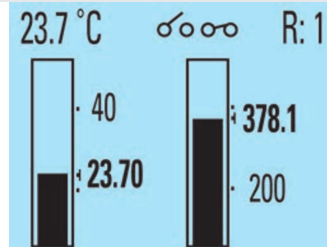
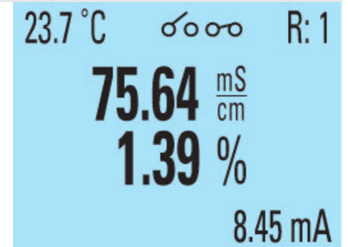


Diagramme à barres incluant la température



Valeur de conductivité et de concentration



Fond blanc



Fond vert



Fond rouge



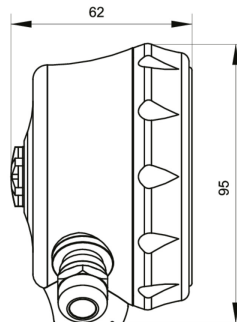
Exemple de message d'erreur

**Dimensions (mm)**

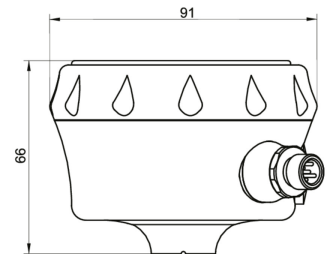
**Boîtier**



FlexHousing, disponible avec ou sans DFON touchscreen



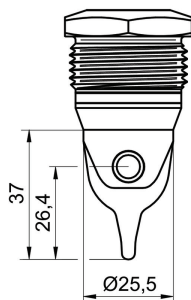
FlexHousing avec raccord process en bas



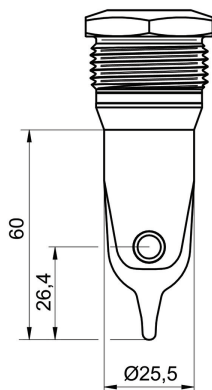
FlexHousing avec raccord process arrière

**Dimensions (mm)**

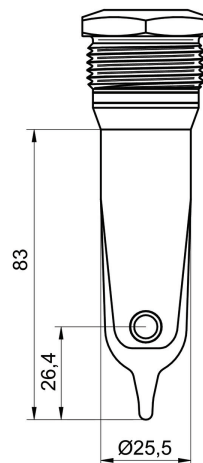
**Raccord process**



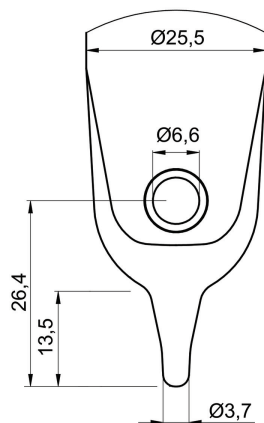
G 1 A hygiénique (BCID: A04), PEEK, 37 mm



G 1 A hygiénique (BCID: A04), PEEK, 60 mm



G 1 A hygiénique (BCID: A04), PEEK, 83 mm



Embout du capteur avec élément de capteur  
Pt100 intégré

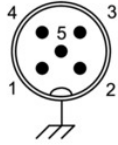


# AFI4 (2 x 4...20 mA, IO-Link)

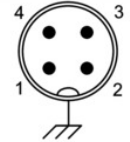
AFI4-###0.#0#6.1###

## Raccordements électriques

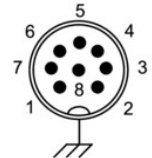
### M12-A, 5 pôles



### M12-A, 4 pôles



### M12-A, 8 pôles



### Connexion gauche (vue de face): M12-A, 5 pôles

Fonction	Affectation des bornes		
+Vs	Alimentation +	15 ... 35 V DC	1
GND (0 V)	Alimentation -	15 ... 35 V DC	3
lout1+	Conductivité +	4 ... 20 mA	5
lout-	Conductivité -	4 ... 20 mA	2
IO-Link	IO-Link / SW		4

lout- est connecté en interne en tant que commun pour les sorties de conductivité/concentration et de température.

### Connexion gauche (vue de face): Presse-étoupe

Fonction	Câblage recommandé		
+Vs	Alimentation +	15 ... 35 V DC	BN
GND (0 V)	Alimentation -	15 ... 35 V DC	BU
lout1+	Conductivité +	4 ... 20 mA	GY
lout-	Conductivité -	4 ... 20 mA	WH
IO-Link	IO-Link / SW		BK

lout- est connecté en interne en tant que commun pour les sorties de conductivité/concentration et de température.

### Connexion côté droit (vue de face): M12-A, 4 pôles

Fonction	Affectation des bornes		
lout2+	Température +	4 ... 20 mA	4
lout-	Température -	4 ... 20 mA	2
S1	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	1
S2	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	3

lout- est connecté en interne en tant que commun pour les sorties de conductivité/concentration et de température.

### Connexion côté droit (vue de face): M12-A, 8 pôles

Fonction	Affectation des bornes		
lout2+	Température +	4 ... 20 mA	2
lout-	Température -	4 ... 20 mA	7
S1	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	1
S2	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	8
R11	Relais 1		5
R12	Relais 1		6
R21	Relais 2		3
R22	Relais 2		4

lout- est connecté en interne en tant que commun pour les sorties de conductivité/concentration et de température.

### Connexion côté droit (vue de face): Presse-étoupe

Fonction	Câblage recommandé		
lout2+	Température +	4 ... 20 mA	BN
lout-	Température -	4 ... 20 mA	BU
S1	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	WH
S2	Entrée externe	n.c. / 24 V DC	RD
R11	Relais 1		GY
R12	Relais 1		PK
R21	Relais 2		GN
R22	Relais 2		YE

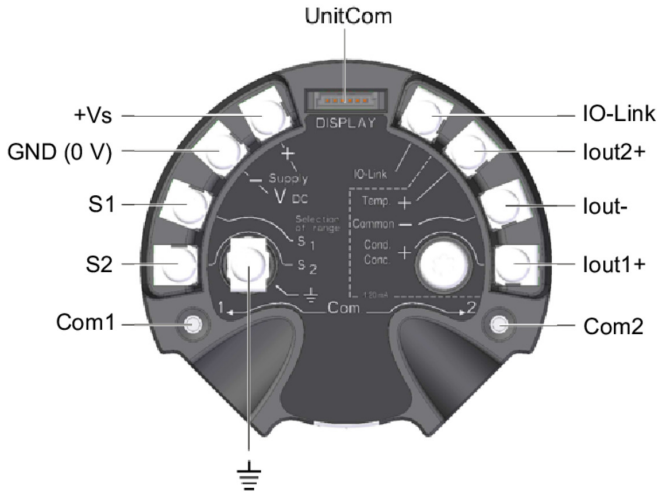
lout- est connecté en interne en tant que commun pour les sorties de conductivité/concentration et de température.

# AFI4 (2 x 4...20 mA, IO-Link)

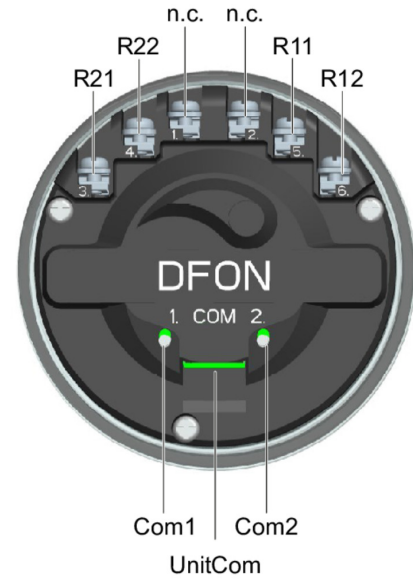
AFI4-###0.#0#6.1###

## Raccordements électriques

### Affectation des bornes transmetteur

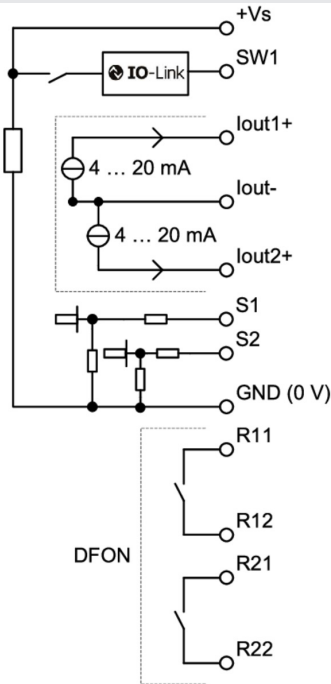


### Affectation des bornes afficheur DFON



Si vous utilisez un presse-étoupe et un câble blindé, connectez la mise à la terre avec le blindage de câble.

### Schéma équivalent



**Référence**

Clé de commande - Possibilités de configuration voir website

	AFI	4	-	#	#	#	0	.	#	0	#	6	.	1	#	#	#
<b>Produit</b>	AFI																
<b>Type</b>																	
Version compacte		4															
<b>Boîtier</b>																	
Raccord process en bas																	5
Raccord process arrière																	6
<b>Raccordement de sortie</b>																	
2 x M16x1.5 presse-étoupe																	8
1 x M16x1.5 + 1 x M20x1.5 presse-étoupe																	A
2 x M20x1.5 presse-étoupe																	B
1 x M12-A, 5 pôles + 1 x M12-A, 4 pôles																	C
1 x M12-A, 5-pôles + 1 x M12-A, 8-pôles																	D
<b>Matér. pour raccord. électr.</b>																	
Plastique																	1
Acier inoxydable, AISI 304 (1.4301)																	3
<b>Longueur de câble (cm)</b>																	
Sans câble, version compacte																	0
<b>Affichage</b>																	
Sans affichage																	1
Avec affichage avec relais activés																	4
<b>Securité</b>																	
Standard																	0
<b>Configuration</b>																	
Pas de configuration																	0
Configuration de plage																	1
Configuration de plage + affichage y comp. 2 x relais																	3
<b>Signal de sortie</b>																	
2 x 4...20 mA, IO-Link																	6
<b>Version</b>																	
IO-Link																	1
<b>Connexions de processus</b>																	
G 1 A hygiénique, PEEK, longueur: 37 mm. (A04)																	1
G 1 A hygiénique, PEEK, longueur: 83 mm. (A04)																	2
G 1 A hygiénique, PEEK, longueur: 60 mm. (A04)																	3
<b>Autorisations</b>																	
Standard Autorisations																	0
3-A / EHEDG																	1
<b>Certificat de calibration</b>																	
Sans																	0
Certificat d'étalonnage, conductivité (5 points)																	1
Certificat d'étalonnage, température (3 points)																	2
Certificat d'étalonnage, conductivité (5 points) et température (3 points)																	3